



Grafiche Pizzi SRL

Via E. Fermi, 44 • Settimo Mil.se (MI)

Tel. 02 33512123

prestampa.pizzi@all4labels.com

CLIENTE SPPH	
CODICE ANA90YS34A	
FORMATO STESO 210x200mm.	
FORMATO PIEGATO N/A	
GRAMMATURA CARTA 60gr.	
COLORI STAMPA P. Dark Blue C	
DATA 04/12/2023	BOZZA N. 3
FIRMA PER APPROVAZIONE	

CONTROLLARE ATTENTAMENTE LA PRESENTE BOZZA DI STAMPA.
NON SI ACCETTANO RECLAMI DI ALCUN GENERE SUCCESSIVI ALL'APPROVAZIONE.

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door, want het bevat belangrijke informatie voor u over de toepassing en het gebruik van dit medisch hulpmiddel. Vraag uw apotheker, drogist of arts om meer informatie of advies indien nodig.

NISITA® NEUSSPOELING ISOTOON MICRO-DIFFUSION

Zachte micro-diffusie

- Vermindert verkoudheidssymptomen
- Reinigt de neusholtes
- Vermindert de kans op infecties in keel, neus, oren
- Verbeterd de ademhaling
- Nasale hygiëne



100% natuurlijk

Het regelmatig onderhouden van de neushygiëne vermindert de kans op verkoudheid, sinusitis, rhinitis en allergieën. Nisita® neusspoeling isotoon reinigt de neusholtes, vermindert de kans op infecties en verbetert daardoor de ademhaling. Een dagelijkse toepassing bevordert de afvoer van slijm en maakt de neus vrij. Het biedt een comfortabel ademgevoel. De micro-diffusie van de zoutoplossing geeft een zachte en effectieve reiniging. De zeewateroplossing in Nisita® neusspoeling isotoon wordt gewonnen langs de kust van Bretagne in Frankrijk.

Gebruik:

Toepassing: nasaal. Voor dagelijks gebruik. Volwassenen en kinderen vanaf 1 maand oud: Spray een tot drie keer in elk neusgat tot 6 keer per dag.

Hoe Nisita® neusspoeling te gebruiken?

- Ga bij voorkeur boven de wasbak of in de douche staan
- Verwijder de beschermkap
- Kantel het hoofd naar de zijkant en steek het neusstuk voorzichtig in het bovenste neusgat
- Oefen kort druk uit op het neusstuk en de spray komt uit het neusstuk. Herhaal dit eventueel tot maximaal 3 keer
- Snuit de neus om overtollige vloeistof te verwijderen
- Herhaal dit met het andere neusgat
- Om elk risico op besmetting te voorkomen, reinig het neusstuk met warm zeepsop, spoel en droog het af voordat u het product opbergt



Zie ommezijde



NISITA® LAVAGE NASAL ISOTONIQUE MICRO-DIFFUSION

Micro-diffusion douce

- Réduit les symptômes du rhume
- Nettoie les voies nasales
- Réduit l'apparition d'infections de l'oreille, du nez et de la gorge
- Améliore le confort de la respiration
- Hygiène nasale



100% naturel

L'entretien régulier de l'hygiène nasale réduit les risques de rhume, de sinusite, de rhinite et d'allergies. Nisita® lavage nasal isotonique nettoie les voies nasales, réduit le risque d'infections et améliore ainsi la respiration. Une application quotidienne favorise le drainage des mucosités et dégage le nez. Il offre une sensation de respiration confortable. La micro-diffusion de la solution marine permet un nettoyage doux et efficace. La solution marine contenue dans le rinçage nasal isotonique Nisita® est sourcée le long des côtes bretonnes en France.

Conseils d'utilisation:

Utiliser à température ambiante. Voie d'administration: nasale. Adultes et enfants à partir de 1 mois: Pulvériser une à trois fois dans chaque narine jusqu'à 6 fois par jour.

Comment utiliser Nisita® lavage nasal?

- De préférence debout au-dessus du lavabo ou sous la douche
- Retirer le capuchon de protection
- Incliner la tête sur le côté et insérer délicatement l'embout nasal dans la narine supérieure
- Appuyer brièvement sur l'embout nasal et le spray sortira de l'embout nasal. Répéter cette opération jusqu'à 3 fois si nécessaire
- Se moucher pour éliminer l'excès de liquide
- Répéter avec l'autre narine
- Pour éviter tout risque de contamination, nettoyer l'embout nasal à l'eau tiède savonneuse, rincer et sécher avant de ranger le produit



Voir au verso



NISITA® ISOTONISCHE NASENSPÜLUNG MIKRODIFFUSION

Sanfte Mikrodiffusion

- Reduziert Erkältungssymptome
- Reinigt die Nasenwege
- Reduziert das Infektionsrisiko im Hals-, Nasen- und Ohrenbereich
- Verbessert die Atmung
- Nasenhygiene



100% natürlich

Eine regelmäßige Pflege der Nasenhygiene reduziert das Risiko von Erkältungen, Sinusitis, Rhinitis und Allergien. Nisita® isotonische Nasenspülung reinigt die Nasenwege, reduziert das Infektionsrisiko und verbessert somit die Atmung. Eine tägliche Anwendung fördert den Abfluss von Schleim und befreit die Nase. Es bietet ein angenehmes Atemgefühl. Die Mikrodiffusion der Meersalzlösung sorgt für eine schonende und effektive Reinigung. Die Meersalzlösung in Nisita® isotonische Nasenspülung stammt aus den Gewässern vor der bretonischen Küste Frankreichs.

Anwendungshinweise:

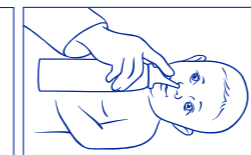
Anwendung: nasal. Erwachsene und Kinder ab 1 Monat: Ein- bis drei Maltäglich bis zu 6 Mal in jedes Nasenloch sprühen.

Wie verwendet man Nisita® Nasenspülung?

- Bevorzugt im Stehen über dem Waschbecken oder in der Dusche anwenden
- Schutzkappe entfernen
- Neigen Sie den Kopf zur Seite und führen Sie das Nasenstück vorsichtig in das obere Nasenloch ein
- Drücken Sie kurz auf das Nasenstück, sodass das Spray aus dem Nasenstück austritt. Wiederholen Sie dies bei Bedarf bis zu 3 Mal
- Schnäuzen Sie die Nase, um überschüssige Flüssigkeit zu entfernen
- Wiederholen Sie den Vorgang mit dem anderen Nasenloch
- Um jegliches Kontaminationsrisiko zu vermeiden, reinigen Sie das Nasenstück mit warmem Seifenwasser und spülen und trocknen Sie es, bevor Sie das Produkt wieder verwahren



Bitte wenden



Gebruik bij baby's en kleine kinderen:
Draai het hoofdje zijwaarts maar kantel het niet naar achteren. Steek het neusstuk voorzichtig in het bovenste neusgat en spray volgens instructie.

Voorzorgsmaatregelen:

- Alleen voor individueel gebruik
- Kinderen jonger dan 10 jaar moeten worden begeleid door een volwassene
- Raadpleeg bij twijfel of bij aanhoudende symptomen uw apotheker of arts
- Buiten het zicht en bereik van kinderen houden en bewaren
- Niet gebruiken na het verstrijken van de houdbaarheidsdatum
- Raadpleeg bij een incident met betrekking tot het medische hulpmiddel een beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg, informeer de fabrikant en de lokale bevoegde autoriteit
- Het gebruik van de spray kan enig ongemak of zelfs een lichte neusbloeding veroorzaken. Deze effecten zijn onschuldig en verdwijnen snel

Samenstelling:

Natuurlijke oplossing. Vrij van conserveringsmiddelen. 100% Isotoon* zeewater, NaCl-concentratie van 9 g/L: vergelijkbare concentratie van minerale zouten als die in menselijke cellen. Het zeewater wordt gewonnen langs de kust van Bretagne in Frankrijk.

*Oplossing verdund met gezuiverd water.

Medisch hulpmiddel klasse IIa.

Waarschuwing:

Houder staat onder druk: kan barsten onder invloed van hitte. Verwijderd houden van hitte, vonken, vuur, hete oppervlakken. Niet roken. Niet doorboren of verbranden, ook niet na gebruik. Beschermen tegen zonlicht. Niet blootstellen aan temperaturen hoger dan 50°C.

Stand: September 2023, V1

Utilisation chez les bébés et les jeunes enfants:
Tournez la tête sur le côté mais ne l'inclinez pas vers l'arrière. Insérez délicatement l'embout nasal dans la narine supérieure et pulvérisez comme indiqué.

Précautions d'emploi:

- Usage individuel uniquement
- Les enfants de moins de 10 ans doivent être accompagnés d'un adulte
- En cas de doute ou si les symptômes persistent, consultez votre pharmacien ou votre médecin
- Tenir hors de la vue et de la portée des enfants
- Ne pas utiliser après la date de péremption
- En cas d'incident en lien avec le dispositif médical consulter un professionnel de santé, informer le fabricant et l'autorité compétente locale
- Dans de très rares cas, l'utilisation du spray peut créer une gêne, voire un léger saignement de nez. Ces effets sont sans gravité et s'estompent rapidement

Composition:

Solution naturelle. Sans conservateur. 100 % Eau de mer isotonique*, concentration en NaCl de 9 g/L: concentration en sels minéraux similaire aux cellules de l'organisme. L'eau de mer est sourcée le long des côtes bretonnes en France.

*Solution diluée avec de l'eau purifiée.

Dispositif médical de classe IIa.

Attention:

Réceptif sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. Tenir à l'écart de la chaleur, des étincelles, des flammes, des surfaces chaudes. Ne pas fumer. Ne pas perforer ni brûler, même après usage. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C.

Stand: Septembre 2023, V1

Anwendung bei Babys und Kleinkindern:
Drehen Sie den Kopf zur Seite, aber neigen Sie ihn nicht nach hinten. Führen Sie das Nasenstück vorsichtig in das obere Nasenloch ein und sprühen Sie wie entsprechend den Anweisungen.

Vorsichtsmaßnahmen:

- Nur für den individuellen Gebrauch
- Kinder unter 10 Jahren müssen von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden
- Wenden Sie sich im Zweifelsfall oder bei anhaltenden Symptomen an Ihren Apotheker oder Arzt
- Für Kinder unzugänglich aufbewahren
- Nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr verwenden
- Im Falle eines Vorfalls im Zusammenhang mit dem Medizinprodukt konsultieren Sie einen Arzt, informieren Sie den Hersteller und die zuständige Behörde
- In sehr seltenen Fällen kann die Anwendung des Sprays kann zu Beschwerden oder sogar zu leichtem Nasenbluten führen. Diese Wirkungen sind harmlos und verschwinden schnell

Zusammensetzung:

Natürliche Lösung. Frei von Konservierungsstoffen. 100 % isotonisches* Meerwasser, NaCl-Gehalt von 9 g/L: Mineralsalzgehalt wie in den menschlichen Zellen. Das Meerwasser stammt aus den Gewässern vor der bretonischen Küste Frankreichs.

*Lösung mit gereinigtem Wasser verdünnt.

Medizinprodukt Klasse IIa.

Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch:

Behälter steht unter Druck: kann bei Hitze bersten. Von Hitze, Funken, Flammen, heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen. Auch nach Gebrauch nicht durchstechen oder verbrennen. Vor Sonnenlicht schützen. Keinen Temperaturen von über 50 °C aussetzen.

Stand: September 2023, V1



Lees de gebruiksaanwijzing
Consulter la notice d'instruction
Bitte die Gebrauchsanweisung beachten



Uiterste gebruiksdatum
Date limite d'utilisation
Verfallsdatum



Batch nr.
Numéro de lot
Chargennummer

ANA90YS34A

Fabrikant/Fabricant/Hersteller:
YSLAB
2, rue Félix Le Dantec
29 000 Quimper
Frankrijk/France/Frankreich

Distributie/Distribution/Vertrieb:
Salveo Pharma BV
Bogert 1,
5612 LX Eindhoven
info@nisita.nl
NL: 0800-0580 / BE: +31(0)402315010

125mL 3 e 210 0459
Artnr.: 14501 Versie: G14501.1
Batch nr./Houdbaarheidsdatum: zie onderzijde
verpakking en zie onderzijde bus
Lot./Exp.: voir sous le flacon/siehe Dosenboden

PANTONE Dark Blue C

PANTONE Dark Blue C (5%)

